

# ВАКЦИНА ОТ COVID-19 ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 5 ДО 11 ЛЕТ

120721 RUSSIAN

Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA) разрешило использование вакцины от COVID-19 для детей в возрасте от 5 до 11 лет. Дозировка для детей 5-11 лет составляет одну треть дозировки для взрослых. Как и взрослым, детям необходимо вводить две дозы с интервалом не менее трех недель.

## У родителей могут возникнуть вопросы и сомнения

Принятие решения о вакцинации вашего ребенка может вызвать стресс. Мы рекомендуем не спешить, чтобы составить список вопросов и поговорить с надежным поставщиком медицинских услуг. Педиатры, фармацевты и школьные медсестры помогут ответить на ваши вопросы.

## Зачем делать прививки детям в возрасте от 5 до 11 лет?

Вакцинация от COVID-19 может:

- » **Помочь защитить вашего ребенка от заражения** вирусом COVID-19
- » **Не дать вашему ребенку серьезно заболеть**, даже если он или она действительно заразился COVID-19
- » **Обеспечить возможность посещения школы ребёнком и уменьшить проблемы с уходом за ребенком.** Полностью вакцинированные дети не нуждаются в карантине при контакте с больными COVID-19, если у них не возникнут симптомы заболевания
- » **Снизить вероятность распространения COVID-19** среди других людей

## Безопасны ли вакцины против COVID-19 для детей?

Вакцина Pfizer была введена миллионам взрослых и детей в возрасте от 12 лет и старше.

- » Согласно результатам испытаний, проведенных среди 3000 детей, **было подтверждено, что вакцина от COVID-19 является безопасной и эффективной** в профилактике инфекции COVID-19 у детей в возрасте от 5 до 11 лет.
- » В этой возрастной группе **не наблюдалось серьезных побочных эффектов** от вакцины. Центры по контролю и профилактике заболеваний (CDC) и FDA продолжают внимательно следить за действием вакцины и любыми побочными эффектами.
- » Для детей в возрасте от 5 до 11 лет эффективной является **меньшая доза в 10 микрограмм** (доза для взрослых составляет 30 микрограмм).
- » Вакцина для детей была **проверена и одобрена** FDA, CDC и Рабочей группой западных штатов по научному анализу и изучению безопасности лекарственных препаратов.

Миокардит (воспаление сердечной мышцы) — редкое, но серьезное заболевание, которое развилось у некоторых подростков и молодых людей (1 из 50000) после вакцинации от COVID-19. Ни один из 3000 детей в возрасте от 5 до 11 лет, участвовавших в испытаниях, не заболел миокардитом после вакцинации. Ожидается, что миокардит будет реже встречаться у детей младшего возраста после вакцинации против COVID-19 из-за более низкой дозы вакцины.



## Побочные эффекты вакцины?

- » Побочные эффекты после вакцинации являются нормальным признаком того, что организм формирует защиту.
- » При меньшей дозе в 10 микрограммов после второй прививки наблюдалось меньше побочных эффектов — меньше случаев лихорадки, меньше случаев возникновения озноба — чем у детей старшего возраста.
- » Общие побочные эффекты у детей в возрасте от 5 до 11 лет могут включать боль в руке, покраснение или опухание руки, усталость, головную боль, боль в мышцах, озноб, лихорадку или тошноту. Большинство побочных эффектов проходят через несколько дней.
- » В редких случаях у некоторых людей возникала серьезная аллергическая реакция на введение вакцины. Таким людям незамедлительно оказывается необходимая медицинская помощь.



## Вакцина от COVID-19:

- » **Не** содержит коронавирус и не может заразить вашего ребенка COVID-19.
- » **Не** изменяет ДНК или генетический материал вашего ребенка и не сохраняется в ДНК.
- » **Не вызывает** бесплодие.
- » Разработка вакцины была основана на результатах нескольких лет исследований.

	Взрослый (12+)	Ребёнок (5–11)
<b>Дозировка</b>	30 мкг	10 мкг
<b>Количество доз</b>	2	2
<b>Количество недель между 1-й и 2-й дозами вакцины</b>	3 недели	3 недели

*В ходе испытаний дети, получившие меньшую дозу вакцины, имели такой же уровень защиты от вируса, что и люди в возрасте от 16 до 25 лет.*

## Где можно сделать прививку детям?

- » Педиатрические вакцины против COVID-19 доступны в аптеках, кабинетах врачей, школах и других пунктах вакцинации.
- » Вы также можете найти пункт вакцинации по ссылке:
  - » [Getvaccinated.oregon.gov](https://getvaccinated.oregon.gov)
  - » [Vaccines.gov](https://vaccines.gov)
  - » Центры здоровья студентов округа Малтнома — [multco.us/health/student-health](https://multco.us/health/student-health)
  - » Позвоните по номеру 2-1-1, если вам нужна дополнительная помощь (при необходимости можно воспользоваться услугами устного переводчика)